**Zeitschrift:** Aarburger Neujahrsblatt

**Band:** - (1995)

Rubrik: Behörden, Komissionen und Amtsstellen

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 12.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## Behörden, Kommissionen und Amtsstellen

w.			
I. EINWOHNERGEMEINDE		6.1 Kommissionen der Schulpflege	
A. BEHÖRDEN		a) Kommission für Werken und Hauswirtschaft	
1. Gemeinderat		Präsidentin	41 66 58
Gemeindeammann		Widmer Elisabeth, Oltnerstrasse 112  Mitglieder	41 00 30
Sutter Paul, Im Kupferschmied 10	41 51 59	Hagmann Helene, Kirchgasse 9	
Vizeammann Ammann Claude, Haldenackerweg 9	41 40 07	Hunziker Agnes, Haldenackerweg 4 Inäbnit Ruth, Paradieslistrasse 3	
Gemeinderat		Rupp Bertha, Tunnelweg 10	
Kalberer Walter, Engelbergstrasse 1	41 33 95 41 35 27	b) Kindergartenkommission	
Schnyder Erich, Dürrbergstrasse 29 Walser Robert, Kleinfeld 13	41 32 86	Präsident	
		Schmid Hans R., Im Kupferschmied 8	41 63 18
2. Finanzkommission		Mitglieder Egger Renate, Bifangstrasse 71	
Präsident		Etter Hirt Brigitte, Bahnhofstrasse 28	
Schöni Heinrich, Alte Zofingerstrasse 59  Mitglieder	41 41 87	Moor Doris, Engelbergstrasse 5 Oschwald Ute, Eggenacherstrasse 19	
Christen Bruno, Höheweg 2			
Christen Judith, Längackerstrasse 26 Graf Egon, Bifangstrasse 69		c) Kommission für Sprachheilwesen/Sonderschulung	
Kündig Hans, Städtchen 43		Präsident Müller Klaus H. Dr., Bachweg 16	41 41 12
Schaffner Marc, Pilatusstrasse 45		Mitglieder	
Spielmann Alois, Rüttenenstrasse 11  Protokollführerin (ohne Stimmrecht)		Moor Doris, Engelbergstrasse 5 Zimmermann Elsbeth, Mühlemattweg 6	
Anliker Elisabeth, Finanzverwalterin	41 30 56	Zimmermann Lisbeth, Muniemattweg o	
	N	d) Musikschulkommission	
3. Geschäftsprüfungskommission		Präsidentin Schaffner-Wyss Silvia, Pilatusstrasse 45	41 36 40
Präsident	41 35 66	Mitglieder	11 00 10
Vonwiller Kurt, Rindelstrasse 25  Mitglieder	41 33 00	Hebeisen Richard, Frohburgstrasse 69	
Christen Marianne, Säliring 17		Müller Margrit, Bachweg 16 Schenk Elisabeth, Fliederweg 4	
Hämmerle Urs, Festung Hug René, Eggenacherstrasse 8			
Joss Verena, Birkenweg 6		Jugendfestkommission Präsidentin	
Mosimann Jürg, Säliring 31 Wenger Hermann, Wartburgstrasse 20		Karrer Marcella, Eggenacherstrasse 46	41 52 14
Aktuar (ohne Stimmrecht)		Mitglieder Allemann Liliane, Wiesenweg 24	
Wicki Urs, Gemeindeschreiber-Stv.	41 42 66	Biland Reto, Im Kupferschmied 10	
		Brunner Marion, Im Kupferschmied 8	
4. Steuerkommission		Scheurer Hans, Chäsiweg 14, Oftringen Witulski Ralf, Wiesenweg 22	
Präsident Kaspar Ernst, Lerchmattstrasse 7		Rektorat Primarschule	41 34 52
Mitglieder		Bertschy Peter, Schulhaus Hofmatt	
Joss Paul, Birkenweg 6		Rektorat Real- und Sekundar- und Berufswahlschule Brugger Richard, Schulhaus Paradiesli	41 56 55
Sommerhalder Richard, Säliring 27  Ersatzmitglieder		Rektorat Bezirksschule	41 33 03
Aebli Gabriel, Alte Zofingerstrasse 27		Hanspeter Graber, Schulhaus Paradiesli	
Gloor Alfred, Bachweg 23 Schär Peter, Sandbrunnenstrasse 8			
5. Stimmenzähler			
Abt Richard, Wartburgstrasse 16	41 63 01	B. ANGESTELLTE	
Bodmer Susanne, Weidstrasse 6 Eberle Alois, Pilatusstrasse 41	41 65 36 41 31 21	1. Verwaltung	2
Hofer Wilhelm, Längackerstrasse 21	41 63 61		
Hug Heinz, Rindelstrasse 13 Jordi Ruth, Christelirain 6	41 38 85	Gemeindekanzlei	41 42 66
Meyer Ulrich, Friedauweg 10	41 31 86 41 50 75	Rüegger Beat, Gemeindeschreiber/Verwaltungschef Wicki Urs, Gemeindeschreiber-Stv.	
Schnegg Jean-Paul, Im Kupferschmied 14 Spörri Christof, Im Kupferschmied 10	41 48 77 41 32 63	Moser Marianne, kaufm. Angestellte	
Sport Crinstol, in Ruplerscrimed To	41 32 63	Wyss Regula, Sekretärin	
6. Schulpflege		Einwohnerkontrolle	41 30 51
Präsidentin		Tobler Erna, Leiterin/Zivilschutzstelle Baumann Erna, Mitarbeiterin	
Allemann Liliane, Wiesenweg 24	41 67 88	Grosse Lisbeth, kaufm. Angestellte/Sektionschefin	
Vizepräsident Müller Klaus H. Dr., Bachweg 16	41 41 12	Bauverwaltung	41 45 67
Mitglieder	71 71 IZ	Oesch Erich, Bauverwalter	
Biland Reto, Im Kupferschmid 10		Christen René, Techn. Beamter	
Karrer Marcella, Eggenacherstrasse 41 Schaffner-Wyss Silvia, Pilatusstrasse 45		Hättenschwiler Ursula, Sekretärin	
Schmid Hans R., Im Kupferschmied 6		Betreibungsamt	41 45 89
Widmer Elisabeth, Oltnerstrasse 112  Sekretärin (ohne Stimmrecht)		Hochstrasser Thomas, Betreibungsbeamter Wiedmer Claudia, Betreibungsbeamten-Stv.	
Rüegger-Hottiger Christine, Brühlstr. 35, 5745 Safenwil	97 17 04	Glaus-Steiner Erika, Mitarbeiterin	

Finanzverwaltung	41 30 56	Bachaufseher	
Anliker Elisabeth, Finanzverwalterin	41 30 30	Witulski Ralf, Vorarbeiter Bauamt	41 36 18
Haller Hugo, Finanzverwalter-Stv.		Betreuer Notweidling	
Giorgini Giuseppe, kaufm. Angestellter		Witulski Ralf, Vorarbeiter Bauamt	41 36 18
Pankler Lucie, Mitarbeiterin		Betreuer Wetterstation Känzeli	
Sozialdienst	41 38 19	Spörri Emil, Städtchen 11	41 66 86
Schönenberger Otmar, Leiter Sozialdienst Fahrni-Rüegg Rita, Leiterin AHV-Zweigstelle (bis Frühjahr 1995)	41 39 37	Betriebsaufseher	44.04.00
Scherrer Gerussi Barbara (ab 1. März 1995)	41 00 07	Theiler Willi, Stadtpolizist	41 34 29
Stettler Alessandra, Leiterin Arbeitsamt		Bibliothekarin Loosli Ruth, Frohburgstrasse 57	41 38 74
Stadtpolizei	41 34 29	Brennereiaufseher	41 00 74
Theiler Willi, Stadtpolizist		Hubeli Alfred, Schwarzhaar 11, Oftringen	97 48 10
Steueramt	41 52 82	Brunnenmeister	
Bremgartner Gabriela, Steueramtsvorsteherin		Bühler Hans, Betriebsleiter EVA	41 30 51
Borner Heinz, kaufm. Sachbearbeiter		Brunnenmeister-Stv.	
Sigrist Rita, Verwaltungsangestellte		Loosli Rolf, Monteur EVA	41 30 51
Zivilstandsamt	41 42 66	Delegierter Pferdestellung	
(Pikettdienst an Wochenenden und Feiertagen) Wicki Urs, Zivilstandsbeamter	€ 41 05 05	Walser Robert, Gemeinderat	41 32 86
Moser Marianne, Zivilstandsbeamten-Stv. I		Delegierter wirtschaftliche Landesversorgung	41 40 07
Rüegger Beat, Zivilstandsbeamten-Stv. II		Ammann Claude, Vizeammann  Feuerschauer	41 40 07
2. Bauamt	41 36 18	Hochuli Gustav, Bachweg 4	41 54 17
Witulski Ralf, Vorarbeiter	v	Feuerwehrkommandant	
Granata Agostino, Mitarbeiter Hunziker Peter, Mitarbeiter		Lauber Walter, Höheweg 4	41 34 87
Kunz Thomas, Mitarbeiter		Fleischschauer	
Oschwald Christoph, Mitarbeiter		Gygax Andreas Dr., Talchenweg, 4805 Brittnau	51 92 21
Ryter Friedhelm, Mitarbeiter Schär Fritz, Mitarbeiter		Fleischschauer-Stv.	
Sommer Hans, Mechaniker		Sommer Hans Ulrich, Hofmattstrasse 28	41 53 34
3. Hauswarte		Friedensrichter	44.07.00
Städtchen-Liegenschaften	41 45 67	Kaspar Ernst, Lerchmattstrasse 7	41 67 39
Stauffer Roland		Kellermeister	41 30 51
Mehrzweckanlage Paradiesli /		Schärer Hans, Zimmerlistrasse 7 <b>Kellermeister-Stv.</b>	41 00 01
Schulhaus Hofmatt	41 56 45	Stauffer Roland, Hauswart Rathaus	41 45 67
Hofer-Seifert Hans	44 50 00	Konservator Heimatmuseum	
Schulhaus Höhe Schumacher Peter	41 59 22	Wanitsch Edi, Städtchen 17	41 57 88
Schulhaus Paradiesli	41 17 55	Leichentransporte/Sarglieferant	
Bader Christian	41 17 33	Gerber Willy, Baslerstrasse 84, 4600 Olten	32 43 58
4. Schwimmbad	41 54 07	Leiter Ackerbaustelle	
Ryter Friedhelm, Badmeister	410407	Stadler Hans, Oberfeldweg 3	41 41 02
Stauffer Roland, Stv.		Leiter Arbeitseinsatzstelle / Preiskontrollstelle	
Kunz Thomas, Stv.		wirtschaftliche Landesversorgung Theiler Willi, Stadtpolizist	41 34 29
4. Technische Betriebe	41 30 51	Leiter Gemeindestelle	410420
Bühler Hans, Betriebsleiter		wirtschaftliche Landesversorgung	
Aellig Peter, Monteur Dätwyler Kurt, Monteur		Rüegger Beat, Gemeindeschreiber	41 42 66
Eng Kurt, Monteur		Leiterin Zivilschutzstelle	
Loosli Rolf, Monteur		Tobler Erna, Leiterin Einwohnerkontrolle	41 30 51
Morgenthaler Traugott, Monteur Schärer Hans, Monteur (bis 31. März 1995)		Ortschef ZSO	
Seifert-Amsler Anita, kaufm. Angestellte		Marti Felix, Pilatusstrasse 33	41 61 05
6. Alte Turnhalle	41 62 40	Stv. Ortschef ZSO	41 36 40
Russo Maria, Jugendtreffleiterin		Schaffner Marc, Pilatusstrasse 45  Ortsexperte Schutzraumbau	41 30 40
7. Kindergärten		Gruber Peter, Lehenweg 4	41 39 26
Höhe	41 38 28	Pferdekontrollführer	
Schadegg-Tschalär Silvia		Hunziker Peter, Mitarbeiter Bauamt	41 36 18
Binda Judith		Pilzexperte	
Lerchmatte	41 30 07	Fürst Otto, Allmend 71, 4617 Gunzgen	46 11 73
Seiler Madeleine	41 20 00	Quartiermeister	
Alte Zofingerstrasse Seltenhofer Katrin	41 30 08	Oesch Erich, Bauverwalter	41 45 67
Rupp-Koller Berta		Rauchgaskontrolleur	A4 E A 47
Rotelstrasse	41 65 50	Hochuli Gustav, Bachweg 4  Sektionschef	41 54 17
Spiess-Hillmer Sylvia		Grosse Lisbeth, c/o Einwohnerkontrolle	41 30 51
0 NEDENIKATES	1	Viehinspektor	., 55 61
C. NEBENÄMTER	4	Sommer Hans Ulrich, Hofmattstrasse 28	41 53 34
Hauswartin Kindergarten Lerchmatte		Viehinspektor-Stv.	
Schmid-Grolimund Adelheid, Dürrbergstrasse 24	41 42 72	Stadler Hans, Oberfeldweg 3	41 41 02
Hauswartin Kindergarten Alte Zofingerstrasse		Wasenmeister	
Siegrist-Lerch Jolanda, Alte Zofingerstrasse 69	41 35 82	Witulski Ralf, Vorarbeiter Bauamt	41 36 18
Hauswartin Kindergarten Rotelstrasse		Wasenmeister-Stv.	44 00 40
Bergamin-Jenzer Marianne, Kloosmattstrasse 41	41 68 86	Hunziker Peter, Mitarbeiter Bauamt	41 36 18

D. KOMMISSIONEN		7. Hallenkommission	
1 Pau und Diagungakammiasian		Präsident Kalbarar Walter, Gemeinderst	41 33 95
Bau- und Planungskommission     Präsident		Kalberer Walter, Gemeinderat  Mitglieder	41 33 95
Schnyder Erich, Gemeinderat	41 35 27	Graber Hanspeter, Neuweg 56, Rothrist Hofer Hans, Städtchen 33	
Mitglieder Bär Adolf, Pilatusstrasse 26		Hug Heinz, Hubelweg 8	
Gruber Peter, Lehenweg 4		Marti Felix, Pilatusstrasse 33 Wuffli Ruedi, Luzernerstrasse 28, 4665 Oftringen	
Hämmerle Urs, Festung Hoerni Heiner, Städtchen 15		Aktuarin	
Kündig Hans, Städtchen 43		Hättenschwiler Ursula, Sekretärin BV	41 45 67
Morf Max, Frohburgstrasse 60 Oesch Erich, Bauverwalter (ohne Stimmrecht)		8. Jugendkommission	
Aktuar (ohne Stimmrecht)	44 45 07	Präsidentin	
Christen René, Technischer Beamter BV	41 45 67	Mösch Rosmarie, Christelirain 8	41 69 36
		Mitglieder Brunner Marion, Im Kupferschmied 8	
2. Betriebskommission Technische Betriebe		Egger Alfred, Bifangstrasse 71 Huber Sandro, Friedauweg 22	
Präsident		Kalberer Walter, Gemeinderat	
Walser Robert, Gemeinderat  Mitglieder	41 32 86	Lehner Thomas, Steinrain 19 Meyer Daniela, Friedauweg 10	
Bolliger Otto, Bachweg 12		Schönenberger David, Sommeraustrasse 17	
Gloor Alfred, Bachweg 23 Muntwiler Anton, Christelirain 10		Aktuarin Karrer Marcella, Eggenacherstrasse 46	41 52 14
Rupp Robert, Tunnelweg 10			
Schwaar Martin, Bifangstrasse 67 Seifert David, Alte Zofingerstrasse 57	*	9. Landwirtschaftskommission	
Bühler Hans, Betriebsleiter EVA (ohne Stimmrecht)		Mitglieder Barmettler Jörg, Alte Zofingerstrasse 100	, t
Aktuarin (ohne Stimmrecht) Anliker Elisabeth, Finanzverwalterin	41 30 56	Sommer Hansueli, Hofmattstrasse 28	
	ందు నమ్ నమే	Stadler Hans, Oberfeldweg 3	
		10. Museumskommission	
3. Bibliothekskommission	8	Präsident	
Präsidentin Fürst-Quilbault Edith, Brodheiteristrasse 14	41 46 64	Frey Manfred Dr., Oltnerstrasse 3 Mitglieder	41 41 21
Mitglieder		Huber Rudolf, Haldenackerstrasse 6	
Döbeli-Wagner Käthi, Haldenackerweg 7 Loosli Ruth, Frohburgstrasse 57		Kalberer Walter, Gemeinderat Kaufmann Alfred, Längackerstrasse 4	
Maurer Elisabeth, Steinrain 17		Niggli Werner, Vizepräsident, Pilatusstrasse 60	
Sägesser-Rüegger Jacqueline, Bachweg 3 Sandmeier Gretz Beatrice, Stägmattstrasse 17		Oesch Mengia, Brodheiteristrasse 60 Siegrist Hedy, Frohburgstrasse 63	
Aktuarin		Wullschleger Erich, Pilatusstrasse 44	
Schöni-Plüss Elsbeth, Alte Zofingerstrasse 59	41 41 87	Aktuar Heiniger Ulrich, Paradislistrasse 15	41 43 13
		Konservator	
4. Feuerwehrkommission		Wanitsch Edi, Konservator, Städtchen 17 (mit beratender Stimme)	41 57 68
Präsident		11. Umweltschutzkommission	
Lauber Walter, Höheweg 4	41 34 87	Präsident	
Mitglieder Basler Heinz, Brodheiteristrasse 54		Kalberer Walter; Gemeinderat  Mitglieder	41 33 95
Bosshart Valentin, Eggenacherstrasse 27 Knuchel Beat, Zimmerlistrasse 17		Arnet Roland, Pilatusstrasse 30	
Marti Felix, Ortschef (von Amtes wegen)		Hofer Hans, Städtchen 33 Meyer Ulrich, Friedauweg 10	<u>C.</u>
Meyer Beat, Städtchen 21 Schmitter Rudolf, Steinbillen 17		Oesch Erich, Bauverwalter	
Walser Robert, Gemeinderat		Wanitsch Samuel, Festung Wenger Hermann, Wartburgstrasse 20	
Aktuar Flury Guido, Längackerstrasse 25	41 63 08	Aktuarin	A1 45 07
*		Hättenschwiler Ursula, Sekretärin BV	41 45 67
		12. Zivilschutzkommission	*
5. Gemeindeschätzungskommission		Präsident	A1 0E 00
Inderbinen Walter, Dürrbergstrasse 19 Stadler Hans, Oberfeldweg 3	41 36 75 41 41 02	Vonwiller Kurt, Rindelstrasse 25 Mitglieder	41 35 66
	71 71 02	Eberle Alois, Pilatusstrasse 41	
		Fäs Martin, Dürrbergstrasse 27 Kiefer Herbert, Rüttenenstrasse 18	
6. Gemeindeführungsstab		Marti Felix, Pilatusstrasse 33 Oesch Erich, Bauverwalter	
Beauftragter	41 40 07	Walser Robert, Gemeinderat	
Ammann Claude, Vizeammann  Stabschef	41 40 07	Züst Hans Rudolf, Engelbergstrasse 11	
Morf Max, Frohburgstrasse 60		Aktuarin (ohne Stimmrecht) Tobler Erna, Leiterin Zivilschutzstelle	41 30 51
Mitglieder Christen René, Beamter BV			
Lauber Walter, Höheweg 4		E. ABGEORDNETE	
Marti Felix, Pilatusstrasse 33 Meyer Beat, Städtchen 21			
Oesch Erich, Bauverwalter Rüegger Beat, Gemeindeschreiber		1. Abwasserverband Aarburg Vorstandsmitglieder	
Schaffner Marc, Pilatusstrasse 45		Kalberer Walter, Gemeinderat	
Spörri Daniel, Pilatusstrasse 18 Theiler Willi, Stadtpolizist		Oesch Erich, Bauverwalter Turban Daniel, Eggenacherstrasse 2b	
		raiban banio, Eggonaoneranase 20	

#### 2. Gemeindeverband Kehrichtbeseitigung Region Zofingen

Vorstandsmitglied

Kalberer Walter, Gemeinderat

Abgeordnete

Arnet Roland, Pilatusstrasse 30 Christen René, Techn. Beamter BV Oesch Erich, Bauverwalter Schnyder Erich, Gemeinderat

**Finanzkommission** 

Christen Judith, Längackerstrasse 26

#### 3. Grundwasserverband Wiggertal

Delegierter

Walser Robert, Gemeinderat

#### 4. Regionalverband Wiggertal-Suhrental (RVWS)

Vorstandsmitglied

Schnyder Erich, Gemeinderat

**Abgeordnete** 

Soland Erika, Frohburgstrasse 58 Sutter Paul, Gemeindeammann Züst Hansrudolf, Engelbergstrasse 11

Ersatzabgeordneter

Kiefer Karl, Engelbergstrasse 7

#### 5. Stadtomnibus Olten AG

Verwaltungsrat

Sutter Paul, Gemeindeammann

#### 6. Verein Bezirksspital Zofingen

Mitglied der Spitalkommission

Schnyder Erich, Gemeinderat

Abgeordnete

Bühler-Gygax Susanne, Dürrbergstrasse 14a Christen-von Arx Ruth, Galligässchen 4 Kalberer Agnes, Engelbergstrasse 1 Ogg-Notter Erika, Brodheiteristrasse 81

#### 7. Verein Ferienversorgung

Vorstandsmitalied

Ammann Claude, Vizeammann

#### 9. Zweckverband Berufsberatung Zofingen

Delegierte

Lehner Thomas, Steinrain 19 Schär Hans-Ulrich, Sandbrunnenstrasse 8

#### II. ORTSBÜRGERGEMEINDE

#### A. Finanz- und Geschäftsprüfungskommission

Präsidentin Frey-Barrelet Beatrice, Oltnerstrasse 3 Vizepräsident/Aktuar

Maurer Peter, Bifangstrasse 67

Mitglied

Biland Reto, Im Kupferschmied 10

**Ersatzmitglied** 

Niggli Beat, Pilatusstrasse 60

#### B. Stimmenzähler

Richner Jörg, Städtchen 33

#### C. Forstkommission

Präsident

Wullschleger Erich, Pilatusstrasse 44 41 44 13 Vizepräsident 41 30 01

Wullschleger Urs, Lehenweg 8

Mitglieder

Hofmann Max, Feldstrasse 31 Kaufmann Alfred, Längackerstrasse 4 Kalberer Walter, Gemeinderat

ohne Stimmrecht

Villiger Jörg, Gemeindeförster, Stampfistrasse 7, Oftringen

Aktuar

Wicki Urs, Gemeindeschreiber-Stv.

#### D. Forstamt

Villiger Jörg, Gemeindeförster Bosshart Valentin, Forstwart Fischer Werner, Waldarbeiter

#### **Jagdaufsicht**

Jagdgesellschaft Aarburg-Oftringen-Rothrist

Jagdaufseher

Bosshart Valentin, Eggenacherstrasse

41 56 25

41 61 08

41 41 21

416575

41 50 33

## Zum Achtzigsten

's isch fasch nid zum Glaube und doch isch's so wyt: Euses Grosi wird achtzgi wie lauft au die Zyt!

's het i all dene Johre vil ghört und vil gseh, vil gschaffet und gwärchet und gsorget no meh!

Mir danke-n-am Grosi für alls, was's het gmacht, für d'Arbet und d'Sorge am Tag und i dr Nacht.

Hans Brunner











Dürrbergstrasse 7/9 4663 Aarburg Telefon 062 - 41 55 80

ALLES FÜR DEN GARTEN AUS DEM FACHGESCHÄFT



Haller AG Baumschulen Aarburg 4665 Oftringen Tel. 062 - 97 07 17



- Badezimmer
- Waschmaschinen
- Geschirrspüler
- Heizungsanlagen



### Otto Bär AG Haustechnik 4663 Aarburg

Sägestrasse 3, Telefon 062 41 37 87

Sanitäre Anlagen — Spenglerei Heizungen — Technisches Büro

Ihr Installateur mit dem Sanitärladen

## Blyb gsund und fit, fahr mit em BIRI-Velo mit!

**ZWEIRAD-CENTER** 



611-1

**3** 062 - 41 55 44

**AARBURG** 

Fax 062-41 44 30

Ihr 2-Rad-Partner mit der grossen Auswahl und den reellen Preisen.



# Holzbau + Fassadenbau

### HANS BLATTNER AG

4663 AARBURG

Wallgrabenweg 9

Tel. 062 - 41 54 84 Fax 062 - 41 54 86

#### Wir empfehlen uns für:

- Zimmerarbeiten, Treppenanlagen, Innenausbau
- Dachstockbehandlungen gegen Hausbockbefall
- Estrichböden-, Kellerdecken-, Fassadenisolationen
- Projektierung und Erstellung von hinterlüfteten Eternitfassaden
- Vermietung von Fassadengerüsten
- Dachdeckerarbeiten

### AARBURG Städtli 17 + 21

Aus der Bäckerei MEYER'S HUUSBROT

Aus der Konditorei diverse AARBURGER SPEZIALITÄTEN

Aus dem Geschenklädeli AARBURGER PORZELLAN





Günstige Tagesmenues, à la carte, Snacks, Salate

Täglich geöffnet					
	Laden	Café-Restaurant			
Mo	6.30—18.30 Uhr	6.30—18.30 Uhr			
Di-Fr	6.30—18.30 Uhr	6.30-24.00 Uhr			
Sa	6.30—16.00 Uhr	6.30-24.00 Uhr			
So	10.00-17.00 Uhr	10.00-20.00 Uhr			

Elektrotechnische Anlagen

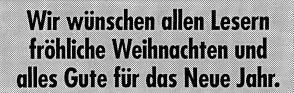
Telefon-Installationen



Elektro-Sanitär AG

vorm. Elektro-Berger AG 4663 Aarburg

Ruttigerstrasse 6 Telefon 062 - 41 33 55 Telefax 062 - 41 47 38









PEUGEOT

## Schweizerische Mobiliar Versicherungsgesellschaft

macht Menschen sicher

Agentur Aarburg: Kuno Seifert 4663 Aarburg Bahnhofstrasse 14 Telefon 062 - 41 63 05 Telefax 062 - 41 63 28

Öffnungszeiten: nach Vereinbarung

## **Sponsoren**

Die aufgeführten Sponsoren haben mit ihren Beiträgen die Herausgabe des diesjährigen Neujahrsblattes ermöglicht.

Ihnen wie auch allen Inserenten sei im Namen der treuen Leserschaft recht herzlich gedankt. Redaktion und Verlag Atel AG, Olten
Byland-Cadieli-Stiftung, Aarburg
Einwohnergemeinde Aarburg
Franke-Stiftung, Aarburg
Jürg Mosimann AG, Aarburg
Gebrüder Mühle, Metzgerei,
Aarburg
Spörri & Co., Uhren - Optik - Bijouterie
Aarburg